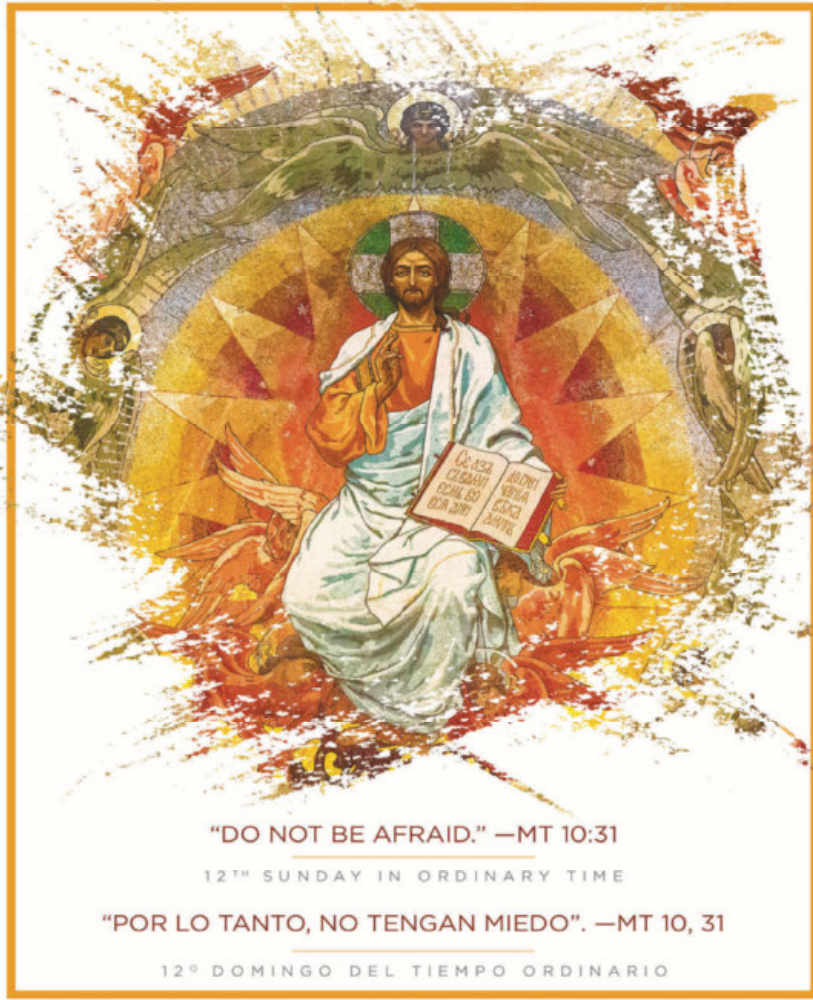


Sacred Heart Church

June 25, 2023



MASS TIMES / HORARIOS DE MISAS / HORÁRIO DAS MISSAS *Inside the Church / Dentro de la Iglesia*

Monday– Thursday Lunes a Jueves <i>Segunda-feira a Quinta-feira</i> 8:00 AM English 6:00 PM Español	Saturday/ Sábado / Sabádo 8:00 AM English 5:00 PM English 6:30 PM Español
Friday/ Viernes <i>Sexta-feira</i> 8:00 AM English 3:00 PM Português 6:00 PM Español	Sunday/ Domingo / Domingo 7:00 AM English 7:30 AM Español 8:30 AM Português 10:00 AM English 11:45 AM Español 1:30 PM English 5:00 PM Español 6:30 PM English

CONFESSIONS / CONFESIONES / CONFISSÃO

Fridays/ *Viernes/ Sexta-feira* 7:00-8:00 PM Saturdays/ *Sábados / Sabado* 3:00-4:00PM
*(Inside the School on Oak St. entrance
Dentro de la Escuela en la entrada de Oak st)*

OUR MISSION:

Centered on the Eucharist, we proclaim Christ through prayer, participation in the sacraments, and service to others.

NUESTRA MISIÓN:

Centrados en la Eucaristía, Proclamamos a Cristo en la Oración, en la participación de los sacramentos y en el servicio a los demás.

NOSSA MISSÃO:

Centrados na Eucaristia, proclamamos Cristo através da oração, participação nos sacramentos, e serviço aos outros.

CLERGY

Fr. J. Patrick Walker, Pastor
Fr. Hamilton Suarez
Fr. Dante Dammay

OFFICE HOURS/HORARIO DE OFICINA

Monday-Friday 9:00AM - 5:00PM

CHURCH ADDRESS / DOMICILIO DE LA IGLESIA:
1200 Lyons Ave. Turlock, CA 95380

OFFICE ADDRESS / DOMICILIO DE LA OFICINA:
1301 Cooper Ave. Turlock, CA 95380

Phone: 209-634-8578 Fax: 209-634-7124

WEBSITE: www.shparish.net

E-MAIL: sacredheartturlock@gmail.com

SACRED HEART SCHOOL

Escuela Del Sagrado Corazón

1225 Cooper Ave.

Principal: Mrs. Sara Michelena

Office 209-634-7787 Fax 209-634-0156

www.sacredheartturlock.org

SACRED HEART PRE-SCHOOL

Preescolar Sagrado Corazón

Director: Mrs. Staci Coelho 209-667-5512

FAITH FORMATION / FORMACIÓN DE LA FE

Director: Mrs. Becky Beltran 209-602-5889

Coordinator: Mrs. Carmen Alvarez - *Spanish*
209-634-8432

PARISH ASSESSMENT & RENEWAL

(209) 634-8578

YOUTH MINISTRY

Albert Padilla 209-634-8578

PASTORAL COUNCIL EMAIL:

shpastoralcouncil1301@googlegroups.com

<https://www.facebook.com/SacredHeartTurlock/>

PARISH DIRECTORY

How can we help you?	634-8578
¿Cómo le podemos ayudar?	668-8827
Como o podemos ajudar?	634-8135
OUR STAFF	
Director of Operations: Mrs. Edwina Rocha rochaemelo28@gmail.com	Ext: 115
Weddings/ Quinceañeras/Liturgy: Mrs. Leticia C. Ocegueda leticia.sacredheart@gmail.com	104
Bookkeeper/ Facilities: Miss Patty Evans patty.sacredheart@gmail.com	110
Receptionist/ Records: Mrs. Erma Mendonça erma.sacredheart@gmail.com	100
Receptionist/Funerals: Miss Maria Salas mariasalas.sacredheart@gmail.com	101
Receptionist: Mrs. Marta Fuentes marta.sacredheart@gmail.com	102
Bulletin/ Acct. Receivables: Mrs. Elizabeth Gonzalez elizabeth.sacredheart@gmail.com	113
Music Ministry: Mr. Tom Oakley	117
Ministry of the Sick: Mrs. Peggy Jenkin	634-8578
Thrift Shop: (1388 East Ave., Turlock)	634-8780
S.H. Library/Gifts: Mrs. Laura Montañez 650 N. Rose Ave.	634-8578

If you have an emergency after office hours or on the weekends please call 664-6005 for a priest.

Si tiene alguna emergencia después de horas de oficina o en fin de semana favor de llamar al 664-6005 para contactar a un sacerdote.

Se tem uma emergência fora de horas ou no fim de semana, por favor, ligue para 664-6005 para entrar em contato com um padre.

CONFESSIONS / CONFESIONES / CONFISSÃO

Fridays/*Viernes*/ Sexta-feira 7:00-8:00 PM

Saturdays/*Sábados* / *Sabado*-3:00-4:00 PM

BAPTISMS / BAUTISMOS / BATISMOS

Please bring the baby's birth certificate from the county to the parish office.

Please contact the Parish Office to register for Pre-Baptismal classes.

Favor de llevar el certificado de nacimiento del condado del bebe a la oficina parroquial para el registro. Favor de llamar a la oficina parroquial para registrarse para las clases pre-bautismales.

MARRIAGES/MATRIMONIOS / CASAMENTOS

Please call the parish office a minimum of six months prior to make arrangements.

Favor de llamar por lo menos 6 meses antes para hacer arreglos.

Ligar para o escritório pelo menos seis meses antes do casamento.

FUNERALS / FUNERALES / FUNERAIS

Funeral services are scheduled between mortuaries and the parish.

Los servicios para funerales se hacen directamente entre funeraria e Iglesia.

Os serviços funerários são feitos diretamente entre a casa funerária e a Igreja.



MONDAY/ LUNES JUNE 26TH

8:00 AM †Merces and Joe Gomes †Estela Mosqueda
† Aleta Nawrot

6:00 PM Int. especial de Álvaro Sandoval
Int. especial de Cynthia Salas Calderon
Int. especial de la familia Ruano Alvarado
†Ramon Pimentel

TUESDAY/MARTES JUNE 27TH

8:00 AM †Dean Arthur Silva †Arthur Silva
6:00 PM Int. especial de la familia Ruano Alvarado
†Jose Manuel Garcia †Jose Manuel Garcia Jr.
†Pedro Aguilar †Jose Angel Coria

WEDNESDAY/MIERCOLES JUNE 28TH

8:00 AM †Rudy M. and Librada R. Avila
†Lisete Fernandez †Aleta Nawrot
6:00 PM Int. especial de Karina Torres
†Miguel Angel Mendoza Jr.
†Yvonne Manriquez –Curiel †Victor Garcia

THURSDAY/JUEVES JUNE 29TH

8:00 AM Special Int. of Orgelia Cardenas and Family
†Esperança Evangelho and Maria Jesus Borges
6:00 PM Int. especial de la familia Ruano Alvarado
†José Manuel Garcia †José Manuel Garcia Jr.
†Domingo Franco †José Ángel Coria

FRIDAY/VIERNES JUNE 30TH

8:00 AM †Dean Arthur Silva †Arthur Silva
†Erma Rocha † Alice Mendes
3:00 PM Pelos Falecidos de Jose and Maria Noronha
†Dean Arthur Silva and Arthur Silva
†Maria Analia Fernandes †Francisco Diniz
†Maria R. Enes
Int. esp. por Noberta Aquino & Angela Nunes
6:00 PM Int. especial de Salvador y Liliana Moreno
Int. especial de la familia Ruano Alvarado
Int. Especial de Raquel Garcia y familia

SATURDAY/ SABADO JULY 1ST

8:00 AM †William Al-Kass †Jose Manuel Cruz
5:00 PM †Dean Arthur Silva †Arthur Silva
†Joseph S. Machado †Eddie Lake
Deceased family members of the Lake family
6:30 PM Por los miembros de la Adoración Nocturna vivos y fallecidos
Int. especial de Maria Leon y Edelmira Jimenez
†Jose Gonzalez †Guadalupe Hernandez

SUNDAY/DOMINGO JULY 2ND

7:00 AM †Craig Jenkins †Tina Mendonca †Tony E. Souza
7:30 AM †Benjamin Enriquez †Antonia Franco †Teresa Flores
8:30 AM †Maria Ludevina da Silva †Manuel Silva Sousa
†Olivia Leal †João e Filomena Moitoso
Aurora Dias †Jose Manuel Caetano
†Francisco e Isabel Luis e Familiares
†Familiares falecidos de Emanuel e Isabel Cardoso
†Rosa Leonor Cardoso
10:00 AM †Diana Elizabeth Brown †Juanita Raya
†Helen Marie Macedo
11:45 AM Int. especial de Fabiola y Jose Sollano
†Juan Manuel Espinoza †Domingo Rodriguez
†Rodrigo Miranda †Francisca Zavala
†Rene y Margarita Diaz †Celia Rios
†Almas del Purgatorio
1:30 PM †John and Vitalina Coelho †Mary Ann Mailloux
All the deceased family members of Rosa Diniz
5:00 PM Int. especial de Lupita Perez y Familia
†Baciliza Trujillo †Alondra Jimenez Aguilar
†Rosario Ramirez †Celia Rios
6:30 PM FOR OUR SACRED HEART COMMUNITY

Weekly Prayer

Sunday's Readings

First Reading:

"Sing to the LORD,
praise the LORD,
for he has rescued the life of the poor
from the power of the wicked!" (Jer 20:13)

Psalm:

Lord, in your great love, answer me. (Ps 69)

Second Reading:

But the gift is not like the transgression.
For if by the transgression of the one the many died,
how much more did the grace of God
and the gracious gift of the one man Jesus Christ
overflow for the many. (Rom 5:15)

Gospel:

"What I say to you in the darkness, speak in the light;
what you hear whispered, proclaim on the
housetops.
And do not be afraid of those who kill the body but
cannot kill the soul." (Mt 10:28)

Excerpts from the Lectionary for Mass ©2001, 1998, 1970 CCD. The English translation of Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

Live The Liturgy Inspiration of the Week

Christ promises to acknowledge us before his Father if we will acknowledge him. In what ways are we called to acknowledge Christ today? In what ways are we tempted to deny him, to distance ourselves from him?

Observances for the week of June 25, 2023

- Sunday:** 12th Sunday in Ordinary Time
Tuesday: St. Cyril of Alexandria, Bishop and Doctor of the Church
Wednesday: Saint Irenaeus, Bishop and Martyr
Thursday: Sts. Peter and Paul, Apostles
Friday: The First Martyrs of the Holy Roman Church
Saturday: St. Junipero Serra, Priest
Next Sunday: 13th Sunday in Ordinary Time



Saint of the week

Venerable Pierre Toussaint was born into slavery but became an elite hairstylist in New York City and a free man. He used the money he earned to transform the lives of impoverished New Yorkers, former slaves, and immigrants alongside his wife, Servant of God Juliette.

Prayer

Lord God, source of love and compassion, we praise and honor You for the virtuous and charitable life of our brother in Christ, Venerable Pierre Toussaint.

Inspired by the example of our Lord Jesus, Pierre worshipped You with love and served Your people with generosity. He attended Mass daily and responded to the practical and spiritual needs of friends and strangers, of the rich and the poor, the sick and the homeless of the 19th century, New York.

If it is your will, let the name of Venerable Pierre Toussaint be officially raised to the rank of Saint, so that the world may know this Haitian New Yorker who refused to hate or be selfish, but instead lived to the full commandments of heaven and the divine law of love — love for God and for neighbor.

By following his example and asking for his prayer, may we, too, be counted among the blessed in heaven.

We ask for this through Christ our Lord. Amen.

(Prayer Source: <https://nolacatholic.org/news/black-catholic-history-month-pierre-toussaint#:~:text=Prayer,served%20Your%20people%20with%20generosity>)

SUNDAY COLLECTION /OFRENDA DOMINICAL/ COLECTA DO DOMINGO

In order to reach our offertory annual budgeted income for the 2022/2023 fiscal year, we have determined our weekly Sunday goal to be **\$21,490.00**. We ask that you please reconsider your weekly donation so that we can reach our goal in closing out the fiscal year. **Thank you for your generosity.**

*Para alcanzar nuestro ingreso presupuestario anual para el año fiscal 2022/2023, hemos determinado que nuestra meta semanal del domingo será de **\$21,490.00**. Le pedimos que reconsidere su donación semanal para que podamos alcanzar nuestra meta al cerrar el año fiscal. **Gracias por su generosidad.***

Para alcançar o nosso anual orçado do ofertório para o ano fiscal de 2022/2023, determinamos que nossa meta semanal de domingo seja de **\$21,490.00**. Pedimos que reconsidere sua doação semanal para que podemos alcançar nossa meta de fechar o ano fiscal. **Obrigado pela sua generosidade.**

June 18, 2023

Sunday Collection:	\$15, 938.00
Feast of Sacred Heart:	\$2,014.50
Online Giving:	\$2158.50

Thank You!

The four different ways that you can continue to support us with your donations.

1. Sign up for on-line giving by visiting our website (www.shparish.net)
2. Simply drop off your donation at the office mail slot located to the right of the office entrance at 1301 Cooper Ave.
3. Mail your donation to 1301 Cooper Ave., Turlock, CA 95380
4. Make a donation using Venmo (SHCTurlock)

Thank you for your support.

¡Gracias!

Las cuatro maneras diferentes que puede seguir apoyándonos con su donación.

1. *Regístrese para dar donaciones en línea visitando nuestro sitio web (www.shparish.net)*
2. *Simplemente deje su donación en el buzón de correo de la oficina, ubicado a la derecha de la entrada de la oficina en 1301 Cooper Ave.*
3. *Envíe su donación por correo a: 1301 Cooper Ave., Turlock, CA 95380*
4. *Haga una donación con Venmo (SHCTurlock)*

Les agradecemos por su apoyo.



venmo



Have You Heard?

**GOD IS DOING SOMETHING
NEW—AND HE IS CALLING
YOU TO BE A PART OF IT!**

We are in the midst of a National Eucharistic Revival. Why? Because the Church needs healing, and the world needs Jesus. The Holy Spirit is inviting us to return to the source and summit of our faith—the Eucharist.

Scan the code to learn more about the exciting journey ahead, and sign up for weekly updates on what's happening in this unprecedented national movement!

eucharisticrevival.org



¿Has oído?

**¡DIOS ESTÁ HACIENDO
ALGO NUEVO—Y ÉL TE ESTÁ
LLAMANDO A SER PARTE!**

Estamos en medio de un Avivamiento Eucarístico Nacional. ¿Por qué? Porque la Iglesia necesita sanación, y el mundo necesita a Jesús. El Espíritu Santo nos invita a volver a la fuente y cumbre de nuestra fe: la Eucaristía.

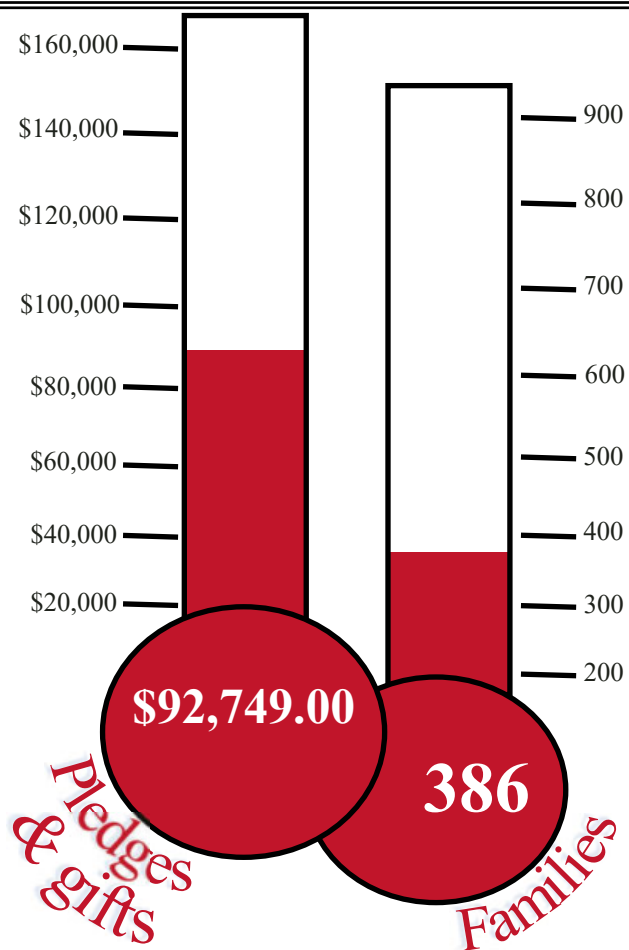
Escanee el código a continuación para obtener más información sobre la emocionante jornada que viene y regístrese para recibir actualizaciones sobre lo que está sucediendo en este movimiento nacional sin precedentes!

avivamientoeucarístico.org



Bishop's Ministry Appeal 2023
Solicitud Ministerial del Obispo 2023
Apelo para o Ministério do Bispo 2023

Parish Goal | *Meta de la Parroquia* | Meta da Paróquia:
\$148,029.00



Thank You Gracias Obrigado

I would like to formally thank all those who have pledged their support to the Bishop's Ministry Appeal. If you missed your opportunity to support this appeal, it is not too late. All of us share in the responsibility of sharing with others a portion of God's Blessing. Please make your pledge to the BMA today. Pledge envelopes can be found in the entrances of the church.

Me gustaría agradecer formalmente a todos aquellos que han prometido su apoyo a la Campaña del Ministerio del Obispo. Si perdió la oportunidad de apoyar este llamamiento, no es demasiado tarde. Todos compartimos la responsabilidad de compartir con los demás una porción de la Bendición de Dios. Por favor, haga su compromiso con la BMA hoy. Los sobres de compromiso se pueden encontrar en las entradas de la iglesia.

Gostaria de agradecer formalmente a todos aqueles que prometeram seu apoio ao Apelo do Ministério do Bispo. Se perdeu a oportunidade de apoiar este apelo, não é tarde demais. Todos nós temos uma responsabilidade de compartilhar os bens da Bênção de Deus. Por favor, faça sua promessa ao BMA hoje. Envelopes de promessa podem ser encontrados nas entradas da igreja.

visit: <https://www.realoptions.net/pregnancy-loss/>
Contact: Becky Morales: English,
Jenn Gonzales for Spanish
becky@realoptions.net



Spanish/English Retreat

June 23-25, 2023
August 25-27, 2023
November 3-5, 2023

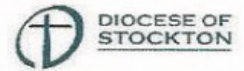
Endorsed by the Diocese of Oakland and San Jose

Rachel's Vineyard Retreats

Hope, Help & Healing Since 1981

A weekend of support for anyone whose life has been impacted by
pregnancy loss, abortion, and miscarriage.

Call: [408.444.5472](tel:408.444.5472)



GRIEF SHARE LOSS OF A SPOUSE



We will offer a new class for those grieving the loss of their spouse.
Please join us

Wednesday, August 9th from 1:00 - 2:45 pm

Sacred Heart Parish Office in the St. Cecilia's room (please use alley entrance)

1301 Cooper Ave Turlock, CA 95380

Please contact Peggy Jenkin for more information at 209-620-0672.



YOUTH REVIVE

SACRED HEART PARISH TURLOCK

If you consider yourself a
CIA (Catholic in Action)
And are passionate about
helping out our youth
then please contact our
Youth Director Albert
Padilla @ 209-542-0918

**CORE TEAM
MEMBERS
NEEDED!**

CORE

A Core Team member is
an adult of any age who
is responding to his/her
baptismal call to spread
the gospel to all people,
specifically, to the youth.



**Youth
Car
Wash**



YOUTH REVIVE

SACRED HEART PARISH TURLOCK

Youth revive would
like to invite everyone
to a car wash to sup-
port our Youth Group.
It will be on **Sun-
day, June 25th from
8am-5pm.** Location
will be by the church
thru the Rose ave en-
trance. Come on out
and get your car
washed for donation
to help support Youth
Revive. For more info
contact our Youth Di-
rector Albert Padilla
@ 209-542-0918

Happy Father's Day

There are Father's Day envelopes at all church entrances. You can take one, write the name of your father or grandfather alive or deceased, and bring it back with a donation. Place it in the dish in front of the altar or in the collection basket. The envelopes will remain on the altar during the month of June. We are also dedicating a space to the left of the church in honor or in remembrance of our fathers. We ask that you bring a copy of a picture as the church will not be responsible for lost or stolen pictures. It must not be larger than a wallet size and give it to the designated sacristan or usher, they will place it on the trees located on the left side of the church.



Día de las Padres

En las entradas del templo hay sobres para poner intenciones para nuestras padres vivos o difuntos. Lleve un sobre y ponga los nombres de su papá, abuelo o tío y tráigalo con una donación. Lo puede dejar en frente del altar. Los mantendremos en el altar para orar por ellos durante todo el mes de junio. También estamos dedicando un espacio en honor o en recuerdo de nuestros padres. Le pedimos que traiga una copia de una fotografía, ya que la iglesia no se hará responsable por fotografías perdidas o robadas. Les pedimos de favor que sean tamaño cartera. Favor de entregarla al sacristán o ministro de hospitalidad designado, quien lo colocará en los árboles ubicados al lado izquierdo de la iglesia.





Congratulations to the Our Lady of Fatima Scholarship winner's!

Recipients, left to right: Kaelyn Silveira, Marc Ouse,
Rylan Persons, Olivia Pacheco and Vice President of OLF David Bettencourt.

All recipients received \$500



**Sacred Heart Church
Vacation Bible Study**

God is your Pilot: Destination Heaven!!

“Parachuting with the Angels”

When: Monday, July 24th—Friday, July 28th
from 9:00 a.m.—12:00 p.m.
(Please join us for daily mass
at 8:00 a.m. in the Church)

Who: Children ages 5 years old to incoming
6th graders.

Cost: Early registration (now until June 30th)
fee—\$25 for each child *T-shirt included*
Late Registration fee—\$35
(July 1st—July 10th)

**Register at the
parish office or online!**

Payment accepted:
Cash, Check or Venmo



**St. Vincent de Paul Ministry
Donations**

If you would like to donate, donations are always welcome. These are the items needed:

Si desea donar, las donaciones de alimentos son bienvenidos. Estos son las cosas necesitadas:

Grocery List / Lista de Compras

Beans	
Frijoles	
Broth (Chicken, Beef or Vegetable)	
Caldo (Pollo, Res o Vegetal)	
Crackers	
Galletas saladas y dulces	
Hearty Meal	
Comida enlatada	
Jelly/Jam	
Mermelada	
Mac & Cheese	
Macarrones con Queso	
Milk	
Leche	
Can vegetables	
Vegetales enlatados	
Pasta sauce	
Salsa/Crema para pasta	
Peanut Butter	
Crema de cacahuete	
Ramen noodles / can soup	
Sopa maruchan / sopa de lata	
Rice/ Spaghetti	
Arroz/ Espaguetti	
Can tomatoes	
Tomates enlatados	
Tuna	
Atún	

Thank you for your generosity.
Gracias por su generosidad.



BENFEITORES DA HORA CATÓLICA

Semana de 26 de Junho a 2 de Julho

P.O. Box 1966 Turlock, CA 95381

Jose e Henriqueta Avila	Los Banos
Manuel e Alda Silva	Turlock
Isabel Sousa Maldonado	Turlock
Hilario e Esposa Pedro	Turlock
Bernadete Luis	Hilmar
Daniel Picanco	San Martin

*Please keep the following people in your prayers and thoughts! /
Recuerde en sus oraciones a: / Por favor, mantenha as seguintes pessoas em suas orações e pensamentos:*

Agnes Land	Ivan Chavez Vazquez	Mary Mendes
Agustin Torres	James Starks	Melissa Vanlehn
Albert Garcia	Jazmin Francis	Miguel Coronado
Alberta Garcia	Jerry Perera	Vazquez
Alejandro Hurtado	Jesus Peral	Nelda Mendonça
Alex Bautista	Jonathon Teymoura-zof	Nena Hurtado
Angelina Castro	Jorge Gonzalez	Ophelia Rangel
Arturo Garcia	Josefina M. Perez	Orgelia Cardenas
Austin Coelho	Jose Sousa	Oswaldo Ibarra, Jr.
Belinda Piña	Jose Salgado Mota	Pedro Zamora
Bernardo Gamino	Joshua Newman	Petra Escobar
Moreno	Jason Pineda	Randal G. Montenegro
Bertha Barba	Juan Garcia Paniagua	Realyann Blair
Bobby Moules	Julie Anderson	Riky Rocha
Carlos Soria	Kaylee Gutierrez	Rita Yonan
Carolina Sousa	Ken Whitehill	Rob Cantrell
Celeste Drumonde	Kevin Farinha	Robert A. France
Cirenica Garcia	Kimberly Stout	Robert J. France
Cisco Angeles	Laurinha De Melo	Roberta Mendoza
Cristina da Silva	Lewis Gonzalez	Rosa Blanco
Crusita Perea	Lois Fialho	Rosa Garcia
Cruz Peral	Luciano Terra	Rosalina Mouro
Curtis Rangel	Luis Yanez	Rosemary Pimentel
Diane Aguiar	Madalena Vieira	Roy Buckner
Elia Lucrecia Zapien	Magnolia Cardenas	Sheila Ramirez
Elizabeth Aguilar	Manuel Cardiel Jr	Stanley Chandler
Emilio Mendoza Perez	Manuel Hurtado	Sofia Moreno
Erica Sarkis	Maria Barros	Susana Tames
George Gonzalez	Maria Dutra	Tanya Irwin
Gilberto Emanuel	Maria Gomes	Taylor Holt
Gomez	Maria Goulart	Victor Gonzalez, Jr.
Gilda Brasil	Maria Naranjo	Victor Rodriguez
Guillermo Arturo	Maria Santos	Victoria Escobar
Lopez	Maria Soares	Violet Kenney
Ida Ortega	Maria Sousa	
Isalino Santos	Mariazinha Silva	
Isilda Pacheco	Marlene Azevedo	
Ilian E. Singh		

Let us pray especially for those in the hospital this week, for those home-bound and all those affected by COVID 19.

Oremos por todos los enfermos del hospital, por todos los ancianitos de los asilo y por todos afectados por el COVID 19.

Oremos especialmente por aqueles no hospital esta semana e por aqueles que estão em casa. Todos aqueles afetados por COVID 19.



Sacred Heart Church Vacation Bible Study

**God is your Pilot: Destination Heaven!!
“Parachuting with the Angels”**

When: Monday, July 24th—Friday, July 28th
from 9:00 a.m.—12:00 p.m.
(Please join us for daily mass
at 8:00 a.m. in the Church)

Who: Children ages 5 years old to incoming
6th graders.

Cost: Early registration (now until June 30th)
fee—\$25 for each child *T-shirt included*
Late Registration fee—\$35
(July 1st—July 10th)

**Register at the
parish office or online!**

**Payment accepted:
Cash, Check or Venmo**



WEDDING BANNS / AMONESTACIONES

*List of couples who will unite in matrimony in our parish.
Lista de parejas que van a contraer matrimonio
en los próximos meses.*

Gino Victoriano Sanchez & Khiabet Esmeralda Sanchez

Guillermo Guzman & Maria Guadalupe Tapia

Titus Daniel Hughes & Lucina Gonzalez Marquez

Alejandro Villegas & Brittany Tadlock

Marco Vasquez & Vanessa Gonzalez

Pope's Intentions

Join us in prayer for the intentions entrusted to us by Pope Francis. For June 2023, we will join the Holy Father in prayer for:

For the abolition of torture

We pray that the international community may commit in a concrete way to ensuring the abolition of torture and guarantee support to victims and their families.

Offering Prayer

God, our Father, I offer You my day. I offer You my prayers, thoughts, words, actions, joys, and sufferings in union with Your Son Jesus' Heart, who continues to offer Himself in the Eucharist for the salvation of the world. May the Holy Spirit, who guided Jesus, be my guide and my strength today so that I may witness to Your love. With Mary, the mother of our Lord and of the Church, I pray especially for this month's intentions as proposed by the Holy Father. Amen

Traditional Daily Offering of the Apostleship of Prayer

O Jesus, through the Immaculate Heart of Mary, I offer You my prayers, works, joys, and sufferings of this day in union with the Holy Sacrifice of the Mass throughout the world. I offer them for all the intentions of Your Sacred Heart: the salvation of souls, reparation for sin, and the reunion of all Christians. I offer them for the intentions of our bishops and of all Apostles of Prayer, and in particular for those recommended by our Holy Father this month.

Saint Michael Prayer

St. Archangel, defend us in battle. Be our protection against the wickedness and snares of the devil; May God rebuke him, we humbly pray; And do thou, O Prince of the Heavenly Host, by the power of God, thrust into hell Satan and all evil spirits who wander through the world for the ruin of souls. *Amen.*"

Intenciones del Papa

Únete a nosotros en oración por las intenciones que nos son confiadas por el Papa Francisco. En el mes de Junio del 2023, nos uniremos al Santo Padre en la oración por:

Por la abolición de la tortura

Oremos para que la comunidad internacional se comprometa concretamente en la abolición de la tortura, garantizando el apoyo a las víctimas y sus familias.

Oración de Ofrecimiento diario

Dios, Padre nuestro, yo te ofrezco toda mi jornada, mis oraciones, pensamientos, afectos y deseos, palabras, obras, alegrías y sufrimientos, en unión con el Corazón de tu Hijo Jesucristo que sigue ofreciéndose a Ti en la Eucaristía para la salvación del mundo. Que el Espíritu Santo, que guio a Jesús, sea mi guía y mi fuerza en este día para que pueda ser testigo de tu amor. Con María, la madre del Señor y de la Iglesia, pido especialmente por las intenciones del Papa y de nuestros obispos para este mes. Amén

La Oración de Ofrecimiento diario del Apostolado de la Oración

Ven, Espíritu Santo, inflama nuestro Corazón en las ansias redentoras del Corazón de Cristo, para que ofrezcamos de veras nuestras personas y obras, en unión con El, por la redención del mundo, Señor mío, y Dios mío Jesucristo: Por el Corazón Inmaculado de María me consagro a Tu Corazón, y me ofrezco Contigo al Padre en Tu santo sacrificio del altar, con mi oración y mi trabajo, y para que venga a nosotros Tu Reino. Te pido en especial: por el Papa y sus intenciones, por nuestro Obispo y sus intenciones, por nuestro Párroco y sus intenciones.

Oración a San Miguel Arcángel,

San Miguel Arcángel defiéndenos en la batalla. Sé nuestro amparo contra las perversidad y asechanzas del demonio. Reprímale Dios, pedimos suplicantes, y tu príncipe de la milicia celestial arroja al infierno con el divino poder a Satanás y a los otros espíritus malignos que andan dispersos por el mundo para la perdición de las almas. *Amén.*

Intenções do Papa

Junta-se a nós, em oração pelas intenções que nos foi confiada pelo Papa Francisco. Para Junho de 2023, junte-se a o Santo Papa em oração para:

Pela abolição da tortura

Rezemos para que a comunidade internacional se empenhe concretamente na abolição da tortura, garantindo apoio às vítimas e aos seus familiares.

Oferecendo Oração Diária

Deus, meu Pai, ofereço-Te todo o meu dia, as minhas orações, os meus pensamentos, sentimentos e desejos, as minhas palavras e obras, as minhas alegrias e os meus sofrimentos, em união com o Coração do teu Filho Jesus Cristo, que continuamente se oferece na Eucaristia para a salvação do mundo. Que o Espírito Santo, que guiou Jesus, seja o meu guia e a minha força neste dia, para que eu seja testemunha do teu amor. Com Maria, a mãe do Senhor e da Igreja, peço especialmente pelas intenções do Papa para este mês. Amén

Oferta diária tradicional do

Apostolado da Oração Ó Jesus, através do Coração Imaculado de Maria, eu Vos ofereço as minhas orações, trabalhos, alegrias e sofrimentos deste dia, em união com o Santo Sacrifício da Missa em todo o mundo. Eu oferecer-lhes por todas as intenções do Vosso Sagrado Coração: a salvação das almas, reparação pelo pecado, e a reunião de todos os Cristãos. Eu oferecê-los para as intenções dos nossos Bispos e de todos os Apóstolos de Oração, e em particular para aquelas recomendadas pelo Santo Padre, este mês.

Oração a São Miguel Arcanjo,

São Miguel Arcanjo, defendei-nos neste combate. Sede o nosso auxílio contra as maldades e as ciladas do Demónio. Instante e humildemente vos pedimos que Deus sobre ele impere. E vós, Príncipe da Milícia Celeste, com esse poder Divino, precipitai no inferno a Satanás e aos outros espíritos malignos que vagueiam pelo mundo para perdição das almas. *Amen.*

Place Your Ad Here and Support our Parish!

Instantly create and purchase an ad with

AD CREATOR STUDIO



4lpi.com/adcreator



Turlock Monument Co.

Granite • Marble • Bronze
Serving All Memorial Parks

321 N. Soderquist Rd.

(Off W. Main) Turlock, CA 209.632.8111

Javi's
FINE MEXICAN FOOD RESTAURANT

Since 1987

118 E. Monte Vista 634-9463

LDH COINS

208 E. Main St, Turlock, CA

Buy & Sell Appraisals Available

Tuesday - Saturday 10am-5pm
Lee Henderson

209-613-7590
lee60henderson@gmail.com

Tina's
Hair Fashions by Tina



- Cut & blow dry
- Lightening
- Tint
- Frostings
- Permanents
- Make-up

- * Products *
- Wella • Joico • ISO
- Redken • Matrix
- Paul Mitchell

(Corner W. Main & Crowslanding Rd.)
1236 W. Main St.
209-632-1379



247 North Broadway
Turlock, CA 95380
www.allenmortuary.com

Turlock's Only Family Owned Funeral Home
Sirviendo a Familias Catolicas

(209) 634-5829 • Fax: (209) 634-0665 • mike@allenmortuary.com

Knights of Columbus

We support our parish

All good works we do are guided by our 4 core principles
Charity • Unity • Fraternity • Patriotism

For more information or questions about joining the Knights call **209-404-3578**

PROGRAMACIÓN CATÓLICA
ES/NE TV/RADIO
"UNA CONEXIÓN CON DIOS"

CANAL ABIERTO 56.2 TV KDOC LOS ANGELES	CANAL ABIERTO 49.2 TV KXBT FRESNO, CA	1460 AM LOS ANGELES	1670 AM SAN BENITO E INLAND EMPIRE
		1040 AM SAN DIEGO Y TULAJANA	1430 AM VALLE IMPERIAL Y MEXICALI
		880 AM GONZALES, CA.	97.3 FM SALINAS, CA
		540 AM RADIO EN INGLÉS CARMEL VALLEY Y SALINAS	

Escanea este CÓDIGO QR para ingresar a nuestro sitio web

www.elsembrador.org | (773) 777-7773

catholicmatch® California



CatholicMatch.com/CA

WE'RE HIRING!
AD SALES EXECUTIVES

BE YOURSELF.
BRING YOUR PASSION.
WORK WITH PURPOSE.

- Paid training
- Some travel
- Work-life balance
- Full-Time with benefits
- Serve your community

Contact us at careers@4lpi.com or www.4lpi.com/careers

Gemperle Bros. Poultry Farms

10218 Lander Ave.
667-2651

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

833-287-3502

Turlock Memorial Park & Funeral Home

LONNIE ALVARES President/CEO
425 N. Soderquist Rd.
Turlock, CA 95380
(209) 632-9111

lonnie@turlockfuneral.com
www.turlockfuneralhome.com

Dignity

Joe Dias Manager
Funeral Director
PROVIDING CATHOLIC SERVICE

License #FD504, FDR206
License #0707739

Whitehurst Norton & Dias Funeral Service
286 W. Main
Turlock, CA 95380

Tel (209) 634-4904
Fax (209) 634-4907

Tower Health & Wellness Center

Romeo Medical Clinic • Livewell Orthopedics • Tower ENT
Tower Physical Therapy
Dr. Thiele • Dr. Patel
The Flowerery
209.216.3400
www.tower-health.com

Toscana's Ristorante

American Cuisine with an Italian Twist!
We are open for breakfast, lunch & dinner.
Monday-Saturday 8am-10pm
Sunday Brunch from 10am-3pm
209.216.3555
www.toscana.net

Tower Surgery Center

A modern, multi-specialty, state of the art facility.
We are the only surgery center in the Valley to offer full hip, knee & shoulder replacements.

209.216.3470
www.tower-surgery.com

B & B MFG. CO.

FABRICATION • MACHINE WORKS
INDUSTRIAL/AG SALES
410 So. Golden State Blvd.
632-0616

Lakewood

Memorial Park & Funeral Home
Cemetery Pre-Planning ...
a gift to those you love!
Installation plans available.

La Planificación Del Cementerio.
!Un regalo para los que usted mas ama!
Plan de pagos disponible.

NEVER MISS OUR BULLETIN!

SUBSCRIBE

Have our bulletin emailed to you every week.

Visit www.parishesonline.com

Gifts of Faith

Grow more deeply in your faith.

Catholic books and gifts for the sacraments and more.

1700 McHenry Ave. Ste. 80
(In McHenry Village)
209-408-0728

Non-profit benefiting Mary Mother of God Mission Society
Bring this ad in for 10% discount

Dignity
Jaime Sanchez


Pre Planning Advisor
C 209-857-2949
Jaime.Sanchez@Dignitymemorial.com

Lakewood Memorial Park
COA - 608 | 900 Santa Fe Ave. | Hughson, CA 95326



FREE AD DESIGN
with purchase of this space

CALL 800-950-9952



If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

Solutions as Low as **\$19.95** a month

FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL NOW! **800.809.3352**

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives! As Shown GPS! Lowest Price Guaranteed!

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

SUPPORT OUR ADVERTISERS!